

نموذج (٢٥)

نموذج طلب اعتماد شركة تكنولوجيا
معلومات إجتماعية لإدارة مواقع إلكترونية
(ذات ترخيص أجنبي أو مركز قانوني أجنبي)

Form (25)

Social Information Technology Company Accreditation Form
to manage websites
(foreign license or foreign legal status)

1	Company Name:	اسم الشركة:	١
2	Type of company (legal entity):	نوع الشركة (الكيان القانوني):	٢
3	Company purpose:	أغراض الشركة:	٣
4	Licensed company capital:	رأسمال الشركة المرخص به:	٤
5	Company Issued Capital:	رأسمال الشركة المصدر:	٥
6	Company paid-in capital:	رأسمال الشركة المدفوع :	٦
7	Company activity:	نوع نشاط الشركة:	٧

8	Names of licensed websites that the management of the company wishes to approve (Attach copies of licensing documents):	أسماء المواقع الالكترونية المرخصة التي ترغب الشركة في إعتماد إدارتها (يرفق صور من وثائق التراخيص):	٨
9	Company financial capabilities (approximate budget):	القدرات المالية للشركة (موازنة تقريبية):	٩
10	Funding sources of the company:	طرق ومصادر تمويل الشركة:	١٠
11	Names, titles and nationalities of the company's Chairman and Board Members: (attach identity documents)	أسماء رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة والقابهم وجنسياتهم (يرفق صور مستندات إثبات الشخصية):	١١
12	The company headquarters and its legal address abroad:	مقر الشركة ومحلها القانوني بالخارج:	١٢
13	Company registered trademark (attach registration certificate):	العلامة التجارية المسجلة للشركة (يرفق شهادة التسجيل):	١٣
14	The name, title and nationality of the company's legal representative responsible to the Council (attach copy of identity document) Name..... Surname..... Nationality.....	اسم الممثل القانوني للشركة المسئول أمام المجلس ولقبه وجنسيته (يرفق صورة مستند إثبات الشخصية) الاسم:..... اللقب:..... الجنسية:.....	١٤

	Fax number..... E mail..... Office phone..... Mobile.....	فاكس:..... البريد الإلكتروني:..... هاتف مكتب:..... هاتف محمول :.....	
15	Representation office address inside A.R.E:	عنوان مكتب التمثيل داخل ج.م.ع:	١٥
16	The name, title and nationality of the company's representative dealing with the Supreme Council for Media Regulation in the termination of accreditation procedures: (Attach the original copy of authorization document as well as a copy of identity documents) Name Surname..... Nationality Office phone..... Mobile.....	اسم المفوض بالتعامل مع المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام ولقبه وجنسيته في إنهاء إجراءات الاعتماد : (يرفق أصل التفويض وصورة مستندات اثبات الشخصية). الاسم:..... اللقب:..... الجنسية:..... هاتف المكتب:..... هاتف محمول:.....	١٦

علي مقدم النموذج ان يرفق كافة المستندات الداله على ما جاء بينوده مع بيان رقم البند محل الإثبات وعلى الأخص ما يلي:

The applicant must attach all documents proving the credibility of the mentioned clauses, referring to the clause number to be proven, mainly the following:

- ١- مستندات تأسيس الشركة وعدد صورتين من الترخيص الأجنبي معتمدة ومصدق عليها من وزارة الخارجية للدولة الأجنبية والقنصلية المصرية بها.
- 1- Company incorporation documents and two copies of the foreign license certified and authenticated by the Ministry of Foreign Affairs of the foreign country and the Egyptian consulate therein.
- ٢- شهادة معتمدة بصحة الترخيص وموعد انتهائه من الجهة المختصة مصدرة الترخيص بالدولة الأجنبية مصدق عليها من وزارة الخارجية للدولة الأجنبية والقنصلية المصرية بها.
- 2- An accredited certificate of the validity of the license and its expiry date from the competent authority issuing the license in the foreign country, certified by the Ministry of Foreign Affairs of the foreign country and the Egyptian consulate therein.

٣ - بيان معتمد بأسماء رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة وتقديم صورة من مستندات إثبات شخصياتهم (الرقم القومي أو جواز السفر).

3- A certified statement of the names of the chairman and members of the board of directors of the company and submitting a copy of their identity documents (national ID or passport).

٤ - بيان بالموازنة التقديرية لممارسة نشاط الشركة داخل مصر.

4- A statement of the estimated budget for practicing the company's activity inside Egypt.

٥ - شهادة تسجيل معتمدة بشأن العلامة التجارية للشركة.

5- A certified registration certificate of the company trademark.

٦ - صورة من عقود ملكية أو إيجار مكتب التمثيل/المقر المختار داخل جمهورية مصر العربية مثبتة التاريخ بالشهر العقاري.

6- A copy of the ownership or lease contracts of the representative office or headquarters inside the Arab Republic of Egypt, dated by notary public.

٧ - صور من التراخيص الصادرة من المجلس للمواقع الإلكترونية المزمع إدارتها.

7- Copies of the licenses issued by the council for websites to be managed.

ملحوظة هامة:

في حالة تقديم النموذج والمستندات المذكورة أعلاه بلغة الدولة الأم للشركة، يرفق نسخة مترجمة باللغة العربية (معتمدة).

Important Note:

In case the above-mentioned form and documents are submitted in the language of the company's home country, a certified Arabic translation must be attached.

تعليمات الاعتماد:

Accreditation Instructions:

١ - لا يجوز إدارة مواقع أخرى أثناء سريان الاعتماد قبل موافقة المجلس.

1- It is not allowed to manage other websites during the validity of the accreditation before the approval of the Council.

٢ - يحظر في جميع الأحوال إدارة مواقع غير مرخصة من المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام.

2- It is prohibited in all cases to manage websites that are not licensed by the Supreme Council for Media Regulation.

٣- للشركة التقدم بطلبات اعتماد مواقع طبقاً للمادة ٢٢ من لائحة التراخيص بالمجلس الأعلى لتنظيم الإعلام تمهيداً لإتخاذ إجراءات ضمها للاعتماد.

3- The company may submit applications for accreditation websites in accordance with Article 22 of the Supreme Council for Media Regulation, in preparation to include them for accreditation.

٤- الإلتزام ببيانات نموذج الاعتماد الصادر للشركة ولا يجوز إجراء أى تعديل عليها إلا بطلب رسمى للمجلس وبعد الموافقة عليه.

4- Adherence to the clauses of the accreditation form issued for the company is a must, and no amendments may be made to it except by an official request from the Council and after its approval.

٥- حماية حقوق النشر والملكية الفكرية والعلامات التجارية .

5- Protection of copyright, intellectual property rights and trademarks.

٦- الإلتزام قبل تقديم الخدمة بالحصول على جميع التراخيص والتصاريح والموافقات الإدارية والقانونية اللازمة من الجهات الرسمية الأخرى كل فى حدود إختصاصه.

6- Commitment to obtain all necessary licenses, permits, administrative and legal approvals from other official authorities, each within the limits of its jurisdiction, before providing the service.

٧- تتحمل الشركة صاحبة الإعتماد المسؤولية القانونية عن أى مخالفة فى ممارسة أنشطة المواقع الإلكترونية التى ترغب فى إدارتها بما فيها مخالفة القيم أو المعايير أو الأعراف المكتوبة (الأكواد) الصادرة من المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام.

7- The company holding the accreditation shall bear the legal responsibility for any violation in practicing the activities of the websites that it wishes to manage, including violating the values, standards or written norms (codes) issued by the Supreme Council for Media Regulation.

٨- الإلتزام بتقديم تقرير نصف سنوى إلى المجلس الأعلى باللغتين العربية والإنجليزية حول التعامل مع الشكاوى المتعلقة بالمحتوى الضار داخل جمهورية مصر العربية.

8- Commitment to submit a semi-annual report to the Supreme Council in Arabic and English on dealing with complaints related to harmful content inside the Arab Republic of Egypt.

٩- قبول إزالة المحتوى الضار طبقاً للحالات التالى بيانها، وذلك خلال ٢٤ ساعة من الإخطار بالإزالة ما لم يثبت خلال تلك الفترة عدم صحة الوقائع المعمول عليها فى قرار الإزالة أو فى حالة قيام المجلس بإحالة الشكوى بخصوص المحتوى إلى إحدى الجهات المختصة قانوناً لفحصها وثبت

مخالفة المحتوى فيتم الإزالة فوراً، وللمجلس الأعلى اتخاذ الإجراءات المناسبة وفقاً لتقديره حيال عدم الالتزام بتنفيذ الحذف أو الإزالة .

- 9- Accepting the removal of harmful content according to the following cases, within 24 hours of notification of removal, unless it is proven during that period that the facts applicable in the removal decision are incorrect, or in the case that the Council refers the complaint regarding the content to one of the legally competent authorities to be examined , and if proven the violation of the content, then the removal shall be done immediately, and the Supreme Council will take appropriate measures according to its discretion regarding non-compliance with implementing the deletion or removal.

والمحتوى الضار هو:

Harmful content is:

- ١- المحتوى الذى يحض على الكراهية أو يسئ إلى المستخدمين أو يمثل ترهيباً لهم أو يمس سمعتهم.
1- Content that incites hatred or harms users, or constitutes intimidation of their reputation.
- ٢- المحتوى الذى يتضمن الإساءة إلى الأفراد أو مؤسسات الدولة وبما يهدد السلم والأمن الاجتماعى.
2- Content that includes abuse of individuals or State institutions and threatens peace and social security.
- ٣- المحتوى الذى يتضمن التمييز على أساس العرق أو اللون أو الدين أو النسب أو الأصل أو الجنسية.
3- Content containing discrimination on grounds of race, color, religion, descent, origin or nationality.
- ٤- المحتوى الذى يحض على العنصرية أو العنف الخاص أو العام.
4- Content that incites racism or private or public violence.
- ٥- المحتوى الذى يتضمن التحريض على ارتكاب أفعال تنتهك حقوق الإنسان وتمس كرامته.
5- Content containing incitement to commit acts that violate human rights and undermine human dignity.
- ٦- المحتوى الذى يتضمن ما يشكل جرائم جنائية وفقاً للقوانين السارية فى جمهورية مصر العربية.
6- Content that includes what constitutes criminal offences in accordance with the laws in force in the Arab Republic of Egypt.
- ٧- المحتوى الذى ينتهك حقوق النشر أو الملكية الفكرية أو العلامات التجارية.
7- Content that violates copyright, intellectual property or trademarks.
- ٨- المحتوى الذى يتضمن معلومات زائفة أو شائعات شخصية أو عامة.
8- Content containing false information or personal or public rumors.

٩- المحتوى الذى يحض على ارتكاب الجرائم ويشجع مرتكبيها.
9- Content that incites and encourages the perpetrators of crimes.

١٠- المحتوى الموجه للأطفال ولا يراعى التصنيف العمرى لهم.
10- Child-oriented content that doesn't take age classification into account.

(جميع الشروط والإلتزامات الواردة جوهرية ويحق للمجلس إتخاذ كافة الإجراءات القانونية فى حال الإخلال بأى منها بما فى ذلك إلغاء شهادة الإعتماد).

(All conditions and obligations received are essential and the Council has the right to take all legal action in case of breach of any of them including revocation of the accreditation).

حالات إلغاء شهادة الإعتماد

Cases of Revocation of accreditation:

- ينتهى بإنتهاء مدته ما لم يكن سبق تجديده وفقاً للشروط والضوابط المنصوص عليها.
- Expires unless it has been renewed in accordance with the stipulated conditions and regulations.
- يعتبر منتهياً قبل إنتهاء مدته ودون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو أعذار أو اتخاذ أية إجراءات قضائية إذا توافرت الحالات الآتية:
- Shall be deemed terminated prior to the expiration of its duration and without the need for warning, excuses or any judicial proceedings in the following cases:-

(١) تصفية الشركة أو إشهار إفلاسها أو إنقضاء مدتها القانونية.
1- Liquidation, bankruptcy or expiry of the company legal term.

(٢) إدانة صاحب الاعتماد بحكم قضائى بات بقيامه بنفسه أو بواسطة غيره بعملاً من أعمال الغش أو التلاعب فى تعامله مع المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام بغرض الحصول على اعتماد الشركة.
2- Conviction of the accredited person by judgment for carrying out an act of fraud or manipulating his dealings with the Supreme Council for the media Regulation for the purpose of obtaining the company's accreditation.

(٣) إدانة صاحب الاعتماد فى جريمة من الجرائم المنصوص عليها فى القانون ١٨٠ لسنة ٢٠١٨ أو القوانين التى تصدر بعد صدور شهادة الاعتماد وتعلق بتقديم الخدمة.
3- Conviction of the accredited person for an offence act set forth in Law 180 of 2018 or laws issued after the issuance of the accreditation relating to service provision.